

کونسيپت

سەرنوسەر: پاميار مەحمود
سەرۆكى دەزگا پييين پەسول

سكرتيرى نووسين ئيسماعيل حەمەئەمين
بەپيۆبەرى نووسين توانا ئەمين

بەپيۆبەرى گۇفارى لە دەرەوہى ولات:
دەستەى نوسەران گوران عەبدوللا- تورتقو- كەنەدا
ئاقان سديق

شيروان خان

بەپيۆبەرى ھونەرى و ديزاين شوان ئەحمەد
ئازەر عوسمان

سۆران پەفەت

سەندىكاى پوژنامە نووسانى كوردستان

ژمارە (٤٦٣)(٢٠١١/١/١١) مۆلەتى بەخشى

بە گۇفارى كونسيپت.

چاپ: چاپخانهى پەنج

نرخ: ٥٠٠٠

تيراژ: ٢٠٠٠

govariconcept@gmail.com

كارگيرانى گۇفار: ھەريم عوسمان- پيژەن جەمال- داستان بەرزان

کونسيپت

پەخنە . كەلتور . پافە كەردە

وەرژە گۇفارىكى رەخنەى فكريه

پېڅرست

تېۋرە

بىنەماكانى سەرھەلدىنى ھزرى فەلسەفى
شەر، كارمسات، فەرامۇشى
ھۆشيارى نوپى كوردى لە نيوان سىنىزم و كىنىزمدا
كەوتىن: راسترەوەكان لە زەماوەندى فاشىزمدا ..
وەسۋەسە و داھىنان
سىياسەت و درۋى ئۆرگانىزەكراو
فۆكۆ: دەسلەت لە نيوان ئالتۇسىي و فۆكۆ دا
ئۆرھان پاموك

تېكىست

دولايەمىن ناو
جىابوونەوۋە
مىن لە بلورا يان نارەوانىك لەسەر ئاو
كرىف

ھونەر لە كاتتېكىست دا

ھونەر وەك لىكوئەرەوۋە لە كلتورى فوى دا
بە يادەوۋەرى كردنى توندوتىژى
مەرگى ھەلبىژاردە مەرگى بۆھىمى
(مايا دارىن)
گۆرىنى يىنىنى سىروشت وەك رپالەتى

وتووڭ

سەلاج ئەخمەد لە دوو وتووڭدا
كاروان كاكەسوور
ئۇ: گۆران عەبدوللا—ھەرىم عوسمان
ئۇ: گۆران عەبدوللا

وەرگىران

لەبارەى زاراۋەو چەمكى ھەلۋەشاندىنەوۋە
ھەشتاسالەى كىيى ((بوون و كات)) ى ھايدىگەر
«جۆرج گۆسدۆرف» لە پېژژە گەورەكەيدا
رېيىن رەسول
بەكر عەلى
شوان ئەخمەد

رېيىن رەسول ئىسماعىل
مەنسور تەيفورى
بەكر عەلى
سەلاج ئەخمەد
رەزا عەلى پور
ئىسماعىل ئەمە ئەمىن
راميار مەخمود
شوان ئەخمەد

عەتا مەخمەد
ئارام كاكەى فەلاج
توانا ئەمىن
راميار مەخمود

شىروان خان
ئالان عەتوف
ئىسماعىل ئەمە ئەمىن
ئاۋات عوسمان
ئافان سىدىق

بەنەماكانى سەرھەلدىنى ھزرى فەلسەفى

پېيىن پەسول ئىسماعىل

دەسپىك:

ئاتانرىت مېژوۋىكى تەواۋى سەرھەلدىنى فەلسەفە دەستىنىشان بىكرىت، ۋەكو چۆن ئاتانرىن دەستىنىشانى مېژوۋى سەرھەلدىنى ھزرى مېژوۋىش بىكەين، چۈنكە ئەۋ لىكۆلېنەۋانەى بەۋ دۋايىيە كراۋن، ئەۋەيان دەرۋىستۋە كە بەپېژەيەكى گۈنجاۋو پەلەدار، جۆرىك لەتېگەيشتىن ۋ شىۋەيەك لەبىركىرنەۋە لەلەى ئازەلە بالاكاندە ھەيە، بەماناى تېگەيشتىنى شتەكان ۋ راقەكىردن ۋ بەيەكەۋە بەستىنەۋەۋ جىۋازىكىردن لەنئىۋان شتەكان ھەيە، بەلام مېژوۋونۋوسانى فەلسەفەۋ فەلسەفەكاران، خۇشيان ھەندىك فاكىتەر دەستىنىشان دىكەن، پەنگە ھۆكارى سەرھەلدىنى فەلسەفە بىت لەلەى مېژوۋدا.

يەكەم: سەرسوۋپمان

پەنگە يەكەم فاكىتەرى سەرھەلدىنى بىركىرنەۋەۋ ھزى لەلەى مېژوۋى كۆندا سەرسوۋپمان بىت لەسىستەمى ژيان ۋ گەردوۋن ۋ جىھان ۋ شەۋو پۆژ ۋ خۆرو مانگ ۋ شوۋىن ۋ پېگەى مېژوۋ لەنئىۋ ئەۋ سىستەمە وردو ئالۆرەدا. مېژوۋى بەرايى كاتىك تەماشى دەرۋوبەرى خۆى كىرد، تەماشى ژيانى خۆى كىرد، تەماشى سىروشتى كىرد، بەشەۋ كاتىك لەئەستىرەكانى ئاسمان رادەما، دۋوچارى سەرسوۋپمان دىھات ۋ ھەۋلىدەدا بەدۋاى ۋەلامى كۆمەلىك پىرسىاردا بگەپىت تاۋەكو بىتوانىت شوۋىنگەى خۆى لەنئىۋ سىستەمى گەردوۋندا دەستىنىشان ۋ دىارى بىكات.

بىگومان ئەۋ پىرسىارانە ئەگەرچى پىرسىارى سادە نەبۋون، بەلام ۋەلامى مېژوۋى بەرايى ۋەلامىكى سادەۋ ساكارو مېتافىزىكىئامىزانە بوۋ، ۋەلامىك بوۋ لەگەل تەكنۆلۇژىاي ئەۋ سەردەمدەيەكەھاتەۋە، ئەۋەش ماناىۋانىيە كە بىركىرنەۋەۋ مېژوۋى بەرايى بىركىرنەۋەۋەيەكى لۆژىكى نەبۋوۋ، ۋەكو ئەۋەى ھەندىك لەنۋوسەرو بىرىاران بۆى دىچن، نەخىر بىركىرنەۋەۋ مېژوۋى بەرايى بۆ ئەۋكات ۋ تەكنۆلۇژىاي باۋى ئەۋكات، بىركىرنەۋەۋەيەكى لۆژىكى ۋ بەرسقىكى لۆژىكىش بوۋن.

شەر، كارەسات، فەرامۆشى

مەنسۋور تىفوۋرى

۱- يەككىك لەۋ ئايدىا ۋ سىمايانەى كە كاتى روبەپوۋوبۋونەۋە يان بىركىرنەۋە لە كارەساتىك دەمەۋدەست ۋ خىرا، عەقل ۋ زمان ۋەك سەرچاۋە ۋ ھۆيەك بۆ كارەسات دەستىنىشانى بىكەن، ئايدىا ۋ سىماى شەر يان شەيتانە (evil). ئەم گەپانەۋەيە، واتە بەستىنەۋەى كارەسات بە شەيتان يان شەرپەۋە، ھىچ كە شەيتان دىكەتە لايەننىكى ھەتمىي بەلا ۋ كارەساتەكان، تەعبىرە لە جۆرىك نەۋىران ۋ نەتۋانىي ئەقلىش، تەعبىرە لە جۆرىك خۆرەھەتكىرنى ئەقلى لە بىركىرنەۋە دەرپارەى خۆى ۋ بە لە خۇدچوۋونەۋە.

بەلام ئەم خۆرەھەتكىرنەى ئەقل، يان بەستىنەۋەى كارەسات بە شەيتان ۋ شەرپەۋە، لايەننىكى راستەقىنەشى ھەيە، ئەم لايەنە دىگەپىتەۋە بۆ كارەسات خۆى: كارەسات چىيەتتىيەكى لىل ۋ شاراۋەى ھەيە ۋ ھەر ئەم چىيەتتىەش يەككىكە لە ھۆكارەكانى ھەلھاتنى ئەقل لە بەر كارەسات. ھەلپەت رەنگە ۋادىار بىت ئەۋ وتەى پىشۋوش خەرىكە بە جۆرىك پاساۋ بۆ خۆرەھەتكىرنى ئەقل ۋ پاكانە بۆ ۋەستان ۋ سەقەتتى ئەقل دىكەت، بەلام مەبەستى ئەم وتەيە ئەۋەيە كە ئەقل لە بەردەم كارەساتدا پىۋىستە ۋاز لە «خۆبەزلاننى چەمكزاد» بىننى ۋ بىرى بىت كە لەگەل دىاردەيەك دەستەۋيەخەيە كە چىيەتتىەكى لىللى ھەيە؛ ۋەكىتر ئەقل دىبى بىرى بىت كە كارەساتى مېژوۋى شتىكە لەۋلاى تۋاناي باۋى زمانەۋە، چۈنكو ھاۋكات روۋداۋىكى تاق ۋ بىۋىنە ۋ نمۋونەيە؛ بەلام ئەم ھوكمانەى سەرەۋەش خۆى جارىكىتر رىگە لە ئەقل ۋ زمان ۋ سىستىمى تەعبىرى چەمكى مېژوۋ دىگىر ۋ ھەر بۆيەش لە تەعبىرى يەكەم (ۋاتە بەستىنەۋەى كارەسات بە شەيتانەۋە) تىنپەپىت ۋ، لىرەۋەش دىسان ئەقل ناچار دىبى ھەۋل بۆ دۆزىنەۋەى توخمىكى نامىژوۋىي دىكە بىدات بۆ ئەۋەى بىكاتە سەرچاۋەى كارەسات.

بەلام ئەمەش ھەر سوۋرپانەۋەيە لە بازىنەى تەعبىرى يەكەمدا. بەرەنجامى ئەم پىشەكىيە، تائىرە، ئەۋەيە كە ئەقل ئاتۋانە ۋ كەۋابوۋ با ۋاز بىننى؛ بەلام ئەم ئەنجامە تەنبا فىللىكە لە ئەقل دىكەرت، چۈن ۋازھىنانى ئەقل ۋاتە ملدان بە روۋدانى ھەموو شتىك ۋ ۋازھىنان لە چارەنۋوسى قوربانىانى كارەساتەكان: جارىكىتر ھەمان گۈزارەى ئاشنا: خۆرەھەتكىرن. بەلام سەندىنەۋەى بەرپىسايەتى لە ئەقلى مېژوۋى، خۆى ھەمان شەرپە؛ لىرەۋەش دىتۋانن ئاسۋيەك دىارى بىكەين، ئەۋىش بەرپىسايەتتى ئەقلە لە بەردەم كارەساتدا، لىرەدا روبەپوۋى ناكۋىيەكىن: لە لايەكەۋە بە پىيەتتى لىللى كارەسات ۋ بە ھۆى تاقانەيى كارەساتەۋە ئەقل ۋ زمان بۆيان نىيە بانگەشەى

ھۆشیاری نوئی كوردی له نیوان سینیزم و کینیزم دا

■ بەکر عەلی

■ ئیسماعیل حەمە ئەمین

ھەموو شت وەھا دەردەكەوێت بەو جۆرەى لىتى تىگەيشتون و قسەى لەبارەو دەكەن،كەچى
له بنەپەتدا شتەكە خۆى وەھا نىيە، وە يان بەو جۆرەش دەركەوێت كە له بنەپەتدا خۆى
وەهايه . هايدىگەر (بوون و كات).

ژيانىكى پاست لەناو ھەلەدا بوونى نىيە . ئەدۆرتۆ (مىنىما مۆراليا)

خانمى سكرتێر: بەرێز پروفیسۆر،سبەینى تاقىکردنەوێى خوێندكارەكانە و ھىشتا پرسىارەكانمان
ئامادە نەكردووھ .

پروفیسۆر ئەنىشتاين : گرنگ نىيە، پرسىارەكانى جارى پىشوويمان بۆ دادەنىيەنەوھ .

خانمى سكرتێر : بەلام خوێندكارەكان وەلامى ئەو پرسىارانە دەزانن .

پروفیسۆر ئەنىشتاين : گرنگ نىيە ئىمە وەلامەكان دەكۆرپن .

۱. كىشەكە لە دیاردەوھ بۆ دەستنىشانكردن

ئىمە ئەمڕۆ لە سەردەمىكدا دەژین كە ھىچ شتىك،ھىچ پروپىەك و ھىچ دیاردەىەك وەك
خودى خۆى دەركەوێت . ھەموو بەھاكان پتر لە دوو پىئوھریان ھەيە،ھەموو كەسەكان پتر
لە دوو پرويان ھەيە، ھەموو پروخسارەكان دەمامكیان ھەلگرتووھ،ھەموو رەگەزىك ھەلگىرى
دوو رەگەزە . شتەكان بەو جۆرە دەركەون كە لە بنەپەتى خۆياندا ھەن ، وەيان بەجۆرىك
دەردەكەون كە جیاوازە لە بنەپەت و لە چىيەتییەكەيان پرسىار و وەلام، يەقین و گومان، پاستى
و درۆ،چاكە و خراپە،رەش و سپى تىكەل بەيەك بوون و لە ھەرىمىكى خۆلەمىشیدا خۆيان
دەبىننەوھ . بۆ ئەوھى لە چاكە و خراپە تىبگەين دەبىت خۆمان بگۆزىنەوھ بۆ سنوورەكانى
(ئەودىو چاكە و خراپە)) .

چونكە لەسەردەمىكدا دەژین كە ھىچ دیاردە و بەھا و پىئوھرىك پوختىتى خۆى نەماوھ،ھەموو
شتەكان تىكەل بە دژەكانىشيان بوون . بەمپىيە بەھاكان پىئوھرىكى ستاندارد و نەگۆرپان نىيە،بەلكو
بەرێژەيبوون و رىلاتىقبوون پىئوھرى ھەموو شتىكە . سنوورى نىوان بەھاكان سىراوھتەوھ،چاكە
بووھتە خراپە،وەلام بووھتە پرسىار و ئامانج و ئامراز ئالوگۆپ بوون .

سیاسەت و درۆى ئۆرگانیزەكراو

لەم نوسىنەدا ھەلەدەدەم خوێندنەوھىەك بۆ چەند چەمكىك بكەم، كەوھك پانتایىەك
وہا بىت بۆ خوینەر ، بۆئەوھى دىالۆگى خۆى لەمەپ درۆ و سیاسەت و چەمكى ھەقىقەت
دریژە پىنبدات . دیارە لەكۆمەلگەى كوردیدا درۆى ئۆرگانیزەكراو مێژوویەكى ئەوھندە ئالۆزى
ھەيە كەپىوىستمان بە (مێژووگەرایەكى ئەقلانى) ھەيە، كۆدى ئەم درۆيانە بكاتەوھ .

درۆى ئۆرگانیزەكراو لەچىرۆكى ئىمەدا، وەھمى سیاسى بىشومار و ئەفسانەى سیاسى
سەیرى لەسەر بىناكراون و ئەم دیاردەيەش لەگەل تەشەنەكردنى گەندەلى پروپىەكى ترسناك
لەخۆگرتووھ . درۆى ئۆرگانیزەكراو ئىستا بۆتە عورفىك، ھونەرىك، لىزانىنىكى ناشىرىن،
كەدەسەلاتە سیاسىەكان سنوورەكانى خۆيانى لەسەر فراواندەكەن . لەپروپىەكى دىكەوھ بۆ
جیاكردنەوھى درۆى ئۆرگانیزەكراو لەسیاسەتى پاستەقینە، بەبى قسەكردن لەچەمكى
ھەقىقەت مەحالە ئەم تىگەيشتنە پروبدات . ئاشكراشە ھەر كاتىك سیاسەت لەھەقىقەتە
كۆمەلایەتى ومێژوویەكان و ھىومانىەكان دووركەوتەوھ، جگە لەستەم نەبىت ھىچى ترى لى
بەرھەم ناىەت، جگە لەدرۆ نەبىت، ھىچىتر نامىنیتەوھ بۆ پىناسەكردنى . ئەم پەيوەندىەى
نىوان سیاسەت و درۆ ئەوھندە سانا نىيە تەنھا بەپىئوھرە ئەخلاقیەكان پىئوانەسازى بكەين،
بەلكو پەيوەندىەكە زۆر فاكتەرى دىكە پۆلى یارىكەرى سەرەكى دەبىنن . پەيوەندى نىوان
سیاسەت و درۆ، پەيوەندى نىوان سىروشتى ھەقىقەتە بەسیاسەتەوھ، قسەكردنىش لەسەر
ئەم دوو چەمكە لەئەمڕۆى كوردستاندا لەكاتىكدايە كەگەمەكانى ھەلپژاردن ھىلاكى كردووھ،
قسەكردنىكە گرىگىەكى خۆى ھەيە، بەتایبەت ئەمڕۆ بەرامبەر ھىزىكى (ئۆرستوكراتىەتى
مىلىشایى) دەبىنەوھ كەچىرۆكەكانى، ئەفسانەكانى، موقەدەسەكانى تىكەل بووھ بەدۆزى
دەستبەراگرتنى سامانى كۆمەلگە .

لەكویدا ئەفسانە سیاسىەكان زەبەلاحترىن لەویدا بوارەكانى ژيان لەكۆمەلگەدا تەسك و
تەنگەبەر دەبنەوھ، لەكویدا درۆ وەك قەوزەى شەرانى ھەراش بىت، مەترسى لەسەر نەوھى
داھاتوو دەبىتە نەخۆشىەكى بۆماوھ . درۆى ئۆرگانیزەكراو لەفۆرمە سادەكەیدا نىفاقى
كۆمەلایەتى بەرھەمدەھىنىت، مڕوقى دووپوو و دەبل ئەخلاق و دەبل مۆرال بەرھەمدىنىت،
بىوێژدانى لەدرۆى سیاسىەوھ دادەكەوێتە نىو ھەموو كایەكانى كۆمەلگە و دەبىتە كولت و

کەوتن؛

راستپەرەوهکان لە زەماوەندی فاشیزمدا جیاکردنەوهی وشەکانمان

■ سەلاح ئەحمەد

ئەوانەى كە ئەمرۆ خۆبەخشانه يان بە كرى پروپاگەندە بۆ بەلگەى كەنى هیزىك لە هیزە دامەزێنەرەكانى بزووتنەوهى چەكدارى دەكەن، پەرپرسن لە نوێكردنەوهى تەمەنى ئەو نایەكسانى و سەتم و چەوساندنەوهى كە سەرانی بزووتنەى چەكدارى بەرپایان كردووه لە كوردستانى عێراقدا.

سالى ١٩٩١ ميليشياكانى شاخ راپەرینیان كرد بە بارمەى خۆیان و دەستیان كرد بە دابەشکردنى هەموو شتىك لە نێوان خۆیاندا. هەر ميليشيايەك كە چەكدارى زیاتر بوو، فەرھودى زیاترى كرد. لە سالاى دواتردا شەرى نێوان ميليشياكان لەسەر خانو و بەلگەخانەى گشتى و گەرەك و شار و گرد و لادى و مەزى تالانكردن و بەربەستى ئاو دياردەيەكى باو بوو. گەرەتريينى ئەو شەپانە شەپەكانى نێوان دوو حیزبە سەرەكیەكە بوون كە دووبارە تەنھا لەسەر تالانكردنى مالى گشتى بوو.

ئەم هیزانە بە زەبرى تیرۆر دەسەلاتى رەھای سیاسیان كۆنترۆل كرد. كوشتنى خۆپیشانەران و تیرۆركردنى هەلسوڤاوه چەپەكان و سەركووترکردنى دەنگەكانى ناپەزايەتى دياردەگەلىكى باوبوون. لە ناو ئەم هیزانەدا هەرگیز ئینشيقاقتىك دروست نەبووه لە سەر ئەو مەسەلانە. لە راستیدا هەموو لە يەك كۆلتوورى خۆئاويیەوه هاتبوون و بۆ هەموویان پێناسەى قارەمانبوون توند بەستراوو بە توندوتیژی و تیرۆرەوه. ئەم ميليشيايانە كۆلتوورى بەكارهێنانى دامودەزگای گشتى بۆ بەرژەوهەندى تايبەتییان كرد بە نەريت لە ناو كۆمەلگەى كوردستانى عێراقدا. بۆ ئەوهى كەسىك پاداشت بكن، پایەيەکیان دەداى لە دەزگا ئیداريیەكاندا. ئەو پاداشتە بە پێى كەسەك دەگۆردا لە مەودای نێوان وەزارەت و بەرپووبەرپێى گشتیدا هەتا دەگاتە پۆلیسیكى ئاسایى گومرک. هەموو لایەك لەسەر ئەو كۆك بوو كە بوونی پایەكە بە رووى سەرچاوەيەكى دزیی بوو. ئەوهى كە بە زەبر و تیرۆر كۆنترۆل نەكرا، ميليشياكان بە قۆزخكردنى سەرچاوەكانى بۆیوى كۆنترۆلیان كرد. هەر زوو دواى راپەرین كوردستان كرايەوه بە لادێیەكى گەرەى پڕ لە سەتم و ناعەدالەتیی و توندوتیژی و گەرەتريين زەرەرمەند ئەوانە بوون كە چەكداريان نەبوو. لە سەر ئاستى كۆمەلایەتییش، رۆژگارى هەرە تارىكى هەژاران و مندالان و ژنان دەستى پێكرد. لە دەرئەنجامدا

وەسوەسە و داھێنان

■ رەزا عەلى پوور

وەسوەسە سەرەتايە. پێش هەموو ريسك و تاوان و پێش هەموو دەنگەلپين و شۆرشيک دەکەوێت. تەنانەت پێش گوناھى يەكەمین، وەسوەسەكەى هەبوو. بەشيکی هەرە زۆرى فەرمانە ئاسمانیەكان بە شیوەى ئاشکرا و راستەوخۆ و یاسا زەوینی و سێکۆلارەكان بە شیوەى ناپراستەوخۆ، سەبارەتن بە وەسوەسە، کەواتە بە مانایەك فەرمان و یاسا بە شیوەیەكى «پێشینی» دەکەوێتە پێش وەسوەسەوه و پرووى دەمیان لە وەسوەسەيه. وەسوەسە لیژەدا هەنگاوى يەكەمى تاوان و لادانە، هەر بۆیە ئاسایى دەرەكەوێت كە یاسا و فەرمانەكان بیانەوێ پێشى بکەون و بۆى بگەرێنەوه.

ئەگەرچى یاسا مودیرن و پێشکەوتووێکان ناتوانن راستەوخۆ بۆ وەسوەسە بگەرێنەوه، بەلام بە میکانیزمیكى فریودەرانهوه وا دەنۆین كە گرنگى بە وەسوەسە نادەن، ئەمە لە كاتێكدا ترسى ئەو یاسایانە لە وەسوەسە ئەگەر نەلێین لە ترسى فەرمانە سوننەتیەكان زیاتر نییە كەمتریش نییە. یاسا مودیرنەكان لە بەر ئەوهى بە زۆرى لە سەر بنەپەتى ئومانیزم و عەقلانییەت داریژراون و تییدا لە باتى تەكلیف و ئەرك جەخت لە سەر ماف دەكێ، بەم پێیەش بەریبوون و تاوانبار نەبوون دەدەن بە سوێژە یاساییەكان تا ئەوكاتەى تاوانەكەى دەسەلمێ، بەلام پروویەكى دیکەى ئەم جەختكردنە لەسەر عەقلانییەت و ئومانیزم، دەگەرێتەوه بۆ ترس لە وەسوەسە و لەوێشەوه كەبتكردن و سەركووترکردنى.

گەرانهوه بۆ یەكەم تاوان بۆمان دەرەخات كە وەسوەسە بە لایەنێكى نائینسانى و ناعەقلانى دانراوه، لە گوناھ و یاخیبوونی يەكەمدا ئەمە شەیتانە وەسوەسە دەكات و ئادەم و حەوا هەلدەفریوێنێ، گەرانهوه بۆ هەموو فێركارییە ئاینیەكانیش پێماندەلێ كە وەسوەسە هەمیشە سروشتیكى نا ئینسانى و شەیتانى هەیه، ئاوردانەوه بۆ هەندى بەرگری محامییهكان و تاوانباران بە بیانوى عەقل لە دەستدان و وەسوسە بوون و شەیتان لە بن كێشەدا بوون دیسان وا دەرەخات كە وەسوەسە لە بوونەوهریكى دەرەكى و دەرە مرۆفەوه هاتوو و بە ئەمریكى نامرۆفانە و بەدەر لە مرۆفەوه (بەلام لە ناو مرۆفدا) دانراوه، هەر لیژەوه وەسوەسە لە بەرهى «شەپ» دایە كە دەبێ بەردەوام

ئۆرھان پاموك خاوەن خەلاتى نۆبلى 2006

■ شوان ئەحمەد

(پاموك وەك نوسەرىكى ئازاد ديموكراتى وەك داکۇكىكارىكى كوردانو مافى دەرىپىن
لە دەرهو و ناو وەى توركىا، پېشكەشكەرى نمونەيكە لە وەفادارى پابەندى بەبايەخەكانى
مروڤ).

- د. هاشم ئەحمەد زادە -

ئەكادىمىيە سويدي رۆژى ۲۰۰۶/۱۰/۱۲، خەلاتى سالانى خۆى لەبوارى ئەدەبدا بە «ئۆرھان
پاموك» ى رۆماننووسى تورك بەخشى. جياواز لەسالانى رابردوو، بەخشىنى خەلاتى ئەمسال
كەسى توشى سەرسوپمان نەكرد، چونكە لەپار سالەو ناوى «پاموك» لەرىزى پېشەو وەى
پالاوراوانى خەلاتى نۆبدايە. پارسال لەبرى نوسەرى ئىرلەندى «هارۆلد پنتەر»، دەبوو
گويمان لەناوى «پاموك» بوايە، بەلام فشارە زۆرەكانى توركىا لەرىزى واشنتۆنەو بۆسەر
ئەكادىمىيە سويدي، واىكرد راىگەياندىنى خەلاتەكە هەفتەيكە لەوادەى خۆى دوابكەوئىت و
دواجارىش ناوى «پاموك» بە «هارۆلد پنتەر» بگۆرئىت..

ئەو وەى سەيرە ئەو وەى دوو خاوەنى خەلاتى نۆبلى پارو ئەمسال، لەوكەسانەن كەداكۆكى لەمافى
كوردان دەكەن. «پنتەر» بەنوسىن و شانوئامە و هەلوئىستەكانى، «پاموك» ىش بەهەمان
شۆو لەم سالانى دايدا لەپال قەتل و عامى ئەرمەنەكاندا، بوئرانە باس لەكوشتن و بېرىنى
كوردەكانى باكوردەكاتو تەنانت لەرۆمانى (بەفر) ىشدا، نەهامەتەكانىيان لەچارچۆو وەى
كۆمەلگەى توركىدا دەخاتە روو. (شايەنى باسە سالى پار ئەم رۆمانە لەلايەن- دار الجمل-
كرايە عەرەبى. - دار الجمل- دەزگايەكى پەخشو بلاوكردنەو وەى عىراقىيە و بارەگاگەى لەشارى
كۆلنى ئەلەمانىايە و شاعىرو روشنبىرى عىراقى - خالد المعالى- بەرپۆ وەى دەبات) (۱).

رەنگە تائەم يەك دووسالەى رابردوو ناوى «پاموك» بۆ ئىمە شتىكى ئەوتۆى نەگەياندىن و
ئاشنا نەبووبىن پىي.. راستىيەكەى روشنبىرى كوردى بەچەند ناوىكى كەم و ديارىكراوى
روشنبىرى توركى ئاشنايە و بەرھەمەكانىيان كەم تازۆر لەبەردەستى خوئەرانى ئىمەدايە.

فوكو؛ دەسەلات لە نيوان ئالتۆسىر و فوكو دا گرفتى دەسەلاتى كوردى

■ پاميار مەحمود

بەشى يەكەم

بۆچى فوكو:

زۆرىك لەو شتانەى لىرەدا روونكردنەو وەى لە بارەو ئەدەين
__ تاييەتمەندى فرە دىسپلنەرى كارەكانى فوكۆيە (ئىنتەردىسپلنەرى) هەروەها دابرانى
لەگەل ماركسىزم و هەمەئاھەنگى لەگەل پۆست ستراكچەراليزم و پۆست مۆدېرنيزم.
__ رەخنە و لىدانى توندى فوكو سەبارە بە سەبجىكتىفېزم و ئىنىفىدواليزم هەولدان بۆ
دىسەنتەر كردنى سەبجىكت.
__ جەخت كردنەو وەى فوكو لە سەر پەيوەندى نزيكى زمان و دىسكۆرس و دەسەلات و
پراكتيكى كۆمەلايەتى.
__ هەروەها فۆرمەكانى دەسەلات: دەسەلات وەك سەرورەى، دەسەلات وەك دىسپلن
ياخود دەسەلاتى كۆنترۆل، پاشان بىۆ دەسەلات و سروشتى كەپىلارى دەسەلاتى مۆدېرن
__ دەرچون لە ماركسىزم لە توتال و گراندتيۆرى. دەسەلات وەك كۆ وەك پچر پچر.
رەتكردنەو وەى چەمكى ئايدىيۆلۆجى.

ئاخاوتن دەربارەى دەسەلات لە پووى تيۆرييەو ئەلۆزە هەرچەندە ئەم باسە تاييەتە بە
بىرمەندى ناسراوى فەرەنسى مېشىل فوكو دەربارەى دەسەلات. ناوى فوكو تارادەيەكى
باش زانراو و بىستراو لە روشنبىرى كوردىدا بە ھۆى ئەو كواتەيشنە زۆرەى لە فوكو وە
وەرگىراو بەلام تا ئىستا لىكۆلنەو سەبارەت بە فوكو ھەژار و كەمە سەربارى بەر
بلاوى بەكارھىنانى فوكو وەك ناو ھەروەها زۆر دوبارەكردنەو وەى تىرمى دەسەلات. بىگومان
قسەكردن لە سەر دەسەلات مروڤ رووبەروو ئەكاتەو لەگەل جۆرىك لە ئازاوەى زەينى
لە كەلتورى كوردىدا بەشىكى زۆرى ئەمەش ئەگەرپتەو بە خراپ ئەپلاى كردنى فوكو
بۆ كانتيكستى جياواز. بە شۆو يەك ئەتوانين بلىن فوكوى كوردى بە زەحمەت پەگ و
رېشەى ئەچىتەو سەر فوكوى يەكەم وەك مېتۆد و تيۆرە.

بە دىيۆكى تريشدا بوونى جۆرىك لە دەسەلاتى سياسى لە مېژووى سياسى عىراقدا
پاشخانئىكى فراوانى بە جىھىشتوو لە سەر وئەيەكى نىگەتيف بۆ دەسەلات و دەسەلاتى

له سەردەمی ئەم چیرۆکەدا، تەنھا یەک ناو هەبوو، تەنانهت ئەو شارەش کە ئەم روداوی تیا دا روودەدات، هەر ئەو ناوەی هەبوو، هەرچۆن فەرمانپەرەشە هەمان ناوی هەلگر تێبوو. چونکە لەو شارەدا ناو بۆ دیاریکردن و جیاکردنەوەی شتەکان نەبوو، ئەوەندە بۆ و نەکردنیان بوو. هەموو شتێک هەر بەو ناوەوە بانگ دەکرا، شەقام و درەخت و بالەندەکانیش بوونیان نەبوو، بەو پێیەیە یەک ناویان هەبوو.

لەو شارەدا، فەرمان بالادەست بوو، نەوێک ناو. بۆ نموونە کاتیەک بەسەر درەختێکدا سەردەکەوتیت، تەنھا گرنگی لەکاری سەرکەوتنەکەدا بوو، نەوێک جووری درەختەکە و قەبارەکی و تەنانهت چۆن سەرکەوتوویت. بەهەمان شێوەش سەیری نانخواردن دەکرا و گرنگ کاری خواردن بوو، نەوێک چی دەخۆیت. چونکە برسێتی و تێری یەک ناویان هەبوو، خواردنیش هەریەکێک بوو، چاکە و خراپەش یەک شت بوون.

لەژێر ناویک دا هەموو جیاوازییەکان دەشاردراوە و تاوانێک هەمووانی دەکردە تاوانبار، هەرچۆن بوونی فەزێلەتیش هەمووان بەشدار دەبوون تێیدا. لەبارەیی چێژەکانیشەو هەروابوو، تالێ و شیرینی یەک ناویان هەبوو، کە وایەکرد بوونیان نەبێت. خۆشی و ئازاریش لێردا و نەبوون. چونکە جگە لەو تەنھا ناو، بە ئاماژەکانی تری دەرەوێ وشە دەدان، کە لە یەک ئاماژەدا کورت کرابوونەو. بۆ خەون و بەئاگایی یەک ئاماژە هەبوو.

لەرستیدا بوونی یەک ناو، واتای نەبوونی ئەو شارەیی دەدا و ئەوێ دەسەلماند کە بوونی نییه. چونکە ناکرێت نەزانرێت چێژی بێکردنەو، ئەگەر بوونی هەبێت، خۆشییە یاخود ئازاریکی قول.

لەو شارەدا گرنگ نەبوو کێ فەرمانپەرەوایە، ئەوەندە بوونی فەرمانپەرەوا گرنگ بوو. تەنانهت لە گواستەوێ بووک دا، ئەو شەو هەموو دەبوونە زاوا، بەو پێیەی هەموویان یەک ناویان هەلگر تێبوو. تەنانهت لەنیوان کۆیلە و خاوەنەکانیان دا تێکەڵکارییەکی سامناک هەبوو، بەو پێیەی ئەوێ کۆیلەبوو، لەهەمانکاتدا خاوەن کۆیلەش بوو. تەنانهت جارێک کۆمەڵێک کەس بیریان لەیاخی بوون کردەو، سەیریان کرد ئەوانەش لەگەڵیاندا کە ئەمان لێیان یاخیبوون. بەلام ئەو سەردەمە ئافەرت بوونی نەبوو.

ئەو پاسەکە هات، خواپە ئەوی تیا نەبێت، کە دەیبینم دوو کیلۆ کەم دەکەم. بێنیی ئێنە کۆنەکەم بۆ زەعیفی باشە، کە بەزەردەخەنە درۆکەوێ دەلێ بەیانیت باش، دەلێ بزماریکی ژەهراویی بەسەر دێمدا دەچەقێن. بە چەقۆ دەکەوێ گیانم و پلە پلە گۆشتم لێ دەکەنەو، چونکە دەزانم درۆ دەکات. چەندەها جار کاتی پاسم گۆڕیو، کەچی دەلێ جێکەوێ، هەر لەوێ دەکەوێ من سەردەکەو، شوێنیکیشی لای خۆیەو بۆ گرتووم، هەر لە گۆڕێک دەچێ بۆی حازر کردیم، گۆڕێک بەم قات و بۆیناگەمەو بکەوێ ناوی و نەپەمە دەرەو. منیش بە دەنگێک کە خەڵکە تامەزرۆکەیی دەورمان گۆیی لێ بێ، دەلێم ئۆی زۆر سوپاس.

ئەو سەر دێنێتە لامەو بە سووکی دەلێ شایانی نییه سەر زل! دەزانم درۆ دەکە. منیش دەلێم بێگومان ئازیزەکەم! ئازیزەکەیی ئێستا و جارنم. ئەویش مۆرەیک دەکا و دەلێ، کە دەلێ ئازیزەکەم، هەر وێک ئەو وایە هەر دوو قاچم بە مشار لەبەر چاومدا بێرنەو، ئێنجا بیدەنەو دەستم و بلێن بێزەحمەت ئەمانە ناشێ هی تۆ بن، ئازیزەکەم! کە وا دەلێ وێک ئەوێ هەر بۆ خۆشی مەنجهلێ ناوی کۆلاتوو بەسەر چاومدا بکەن و پاکن و دواش بە گۆلێکەو بێنەو داوای لێبووردن بکەن، منیش زوو زوو دەلێم ئازیزەکەم! دلەکەم! دلەکەم! ئازیزەکەم! ئەویش دەلێ دەباشە ئێستا هاوار دەکەم و حەیات دەبەم، منیش دەلێم نا بەسە با خەڵک گۆیی لێمان نەبێ، ئەویش دەلێ بۆچی؟ ناتەوێ منداڵەکان خەبەریان بێتەو، دەزانێ بەو قسەیی تەواو دەمپێکی و لە هەموو پیاوێتیەکم دەخات، وێک زەرفیکی نایلۆنی بەتال چرچم دەکات و دەمخاتە گیرفانییەو.

چەندەها جار هەولماندا منداڵ دروست بکەین، بەلام وێک دواپی دەرکەوت هەلەکە هی من بوو. ئەویش هەمیشە دەیوت: عەسکەرە وردیلەکانی تۆ لەو ژێرەو باش شەڕ ناکەن، ئەم ولاتە ئەم هەموو شەپەیی بێنیو، کەچی سەربازەکانی تۆ هیندە خامۆش و خەوالوون نەبێتەو. وا تەریقی دەکردمەو، هەر تەواو فشی دەکردمەو، تا مانگێک نزیک نەدەکەوتەو، دەیوت: هی تۆ هیندە بچووکە منداڵی پێ دروست ناکرێت، لەجیگادا هەمیشە دەبێ بەمیکرۆسکۆپیکی بە دوایدا بگەڕێم، ئەوێ لەویایە، ئەپەڕ. خۆ هەیهەتی. منیش توپە دەبووم و دەچومە ئەولاو، دەموت ئێتر قەت نایەم بە لاتا. ئەویش دەیوت، مالت ئاوا بێ، دوو تەکان دەدەیت و تەواو، منداڵ وا دروست ناکرێت، توپ توپێن بواپە دەمیک

تۆ سل له نوسینی چیرۆک دهکه یته وه .. تیا ماویت ..! ببنوسیت .. نه بنوسیت .. ببنوس

با خۆم پیتان بلیم؛ ئه گهر سه ره نجام من خۆم یه کلایه کرده وه و ئه م چیرۆکه م نووسی، بزانی که ئه وه ئه و چیرۆکه نییه که ده مه وئ ببنوسم .. ئا و هایت .. خۆشت به زحمه ت په ی به خۆت ده به یته .. هه رده م ئه وشته ی که وتوته ئه وه نه بووه که ویستوته بیلێ . ژیا نیشت هه روا ده ستی پی کرد، پر به دل حه زت ده کرد له به شی شی وه کاری کۆ لیژی هونه ر بخوینی، که چی چوو یته پزیشکی ددان .. له مندالییه وه خولیات بوو گه شت بکه ی، دنیا ببینی .. نه که ویته ماله وه هه ر به شارانه وه بیت .. هه ر له سه فه ردا .. که چی له هه موو ژیا نتا پیت له م شاره نه برده ده ره وه ..!

ته نه نه ت که بیرت له خدا ده کرده وه شه وان پیغه مبه ری ئازیزت له خه ونه کاتدا ده ده ی .. که له گه ل خۆتدا ده که وتیته ئینکاری و ئه مجاره بیرت له پیغه مبه ر ده کرده وه .. هه یچت نه ده ببینی هه یچ .. باش بوو هه یچت نه ده ببینی ئه گه رنا وه ک (مسته فا مه ستور) ی پۆمانووسی هاوچه رخی ئیرانی که بیرى له خدا ده کرده وه، که خدا ببینی بوو به بابته تی کاره نایابه کانی، تا شه وکیان له خیابانی (ئیمام عه باس) له شارى (کاشان) به ده م بیرکرنه وه له نووسینی پۆمانیکى نوپوه که رایه له ی کاره کانی کۆمه لیک مه شقی سه خته بۆ ببینی خدا، له ناکاو له و مانگه شه وه ی هاویندا، مانگ چوون چرایه ک له ناوه راستی ئاسماندا بۆ چرکه یه ک خامۆش ده بی و خودای جه له جه لال وه ک پوناکیه کی لیل، چه شنی نوریکى ره ش، به سه ر سه ری مه ستوره وه به ئاسمانی خۆیدا ته جه لالا ده بیته و له و شه وه به دواوه مه ستور وه ک دیوانه یه ک به جاده کاندایا ده کات و سه یری ئاسمان ده کات و هه یچ نا لی .. هه یچ .. من له ئه زمونی خوابینی مسته فا مه ستوره وه زانیم ئه وانه ی ته نیا به کجار خودایان ببینی ناتوان هه یچ ببین .. هه یچ .

تۆ که چیرۆک نانوسیت له یه ک شت ده ترسی؛ چاره نووس .. تۆ شه ویک هه ستت به مه کرد؛ دوا ی چوونه وه سه ر یه کیک له کتیه کانت و خویندنه وه ی چیرۆکیک، په نگت تی کچوو .. دلته په له تر خۆی ده ده به قه فه زه ی سنگتا و به گوژمیک له به شی چه پی سینه تدا خۆی ون ده کرد .. ئه و شه وه زانیته که تۆ خۆت پی ش چاره نووسی خۆت که وتوویت .. ئیستاش نازانی ئا له و دوانزه چرکه یه دا چۆن زه ینت فری بۆ هه موو ئه و که سانه ی

دانیشتبوو به قولی بیرى له نوسینی چیرۆک ئه کرده وه له گه ل ئه وه شدا نا ئومیدییه کی زۆر به ده م و چاوی دکتۆره وه دیار بوو . به شیکی نا ئومیدییه که ی هی ئه وه بوو هه ستی ئه کرد بابته تی سه دان چیرۆک و پومان و کورته پۆمانی هه بوو که جگه له دکتۆر که سی تر نه یان ئه زانی و هه موو ئه و چیرۆکانه ش به سه ره اتی راسته قینه ی ئه و که سانه بوو که بۆ چاره سه ری پزیشکی سه ردانیان کردبوو ، دکتۆر ئاره زوو و تونایه کی سه یری هه بوو له پشکنین و دۆزینه وه ی دنیای نه ینی نه خۆشه کانی ، نه خۆشه کانی ئه برده دۆخیکى واوه که هه ست به دلناییه کی په ها بکه ن و هه موو ژیا نی شارا وه ی خۆیا نی بۆ ئاشکرا بکه ن . دکتۆر زۆر جار به سه یرکردن و ببینی نه خۆشه که دا ئه یزانی ئه و دنیا شارا وه یه چیه که له پشتی نه خشه که وه یه به لام فزولیه کی قولی هه بوو که نه خۆش به شیویه کی خۆ نه ویست وای بکات خۆی هه موو ژیا نی خۆی به یان بکات و ئیمانه ی ده م وچاوی دکتۆر زۆر ئارامبه خش و دلنیا که ره وه بوو هی ئه وه نه بوو که سه ردانی بکه یت حه ز بکه یت هه یچ نه ینیه ک له دلی خۆتا جیبه یلیت . دکتۆر هه ستی ئه کرد باشتیرین و نایابترین که ره سه تی خا و ئاماده ی چیرۆک و پۆمان لای ئه ون و ئه وه ی ئه و ده یانزانی تا ئیستا هه ل نه که وتوووه پۆماننوس و چیرۆک نوسه کان بیزانن . له به ر خۆیه وه ئه یوت: ئه بیته چیرۆک سه ره تای هه بیته و ناوه راست و کۆتای .

دوو شت زۆر بیزاری ئه کرد چۆن کۆتایی به چیرۆک دیت ئه و شوینه چیه که چیرۆکه که ی تیا ته واو ئه بیته یان چی له کاره کته ره کانی بکات و چاره نوسیان چۆن دوا ی پی به یینیته ، کاره کته ره بکوژیته ، ونی کات، یان گێره ره وه چۆن کۆتایی به چیرۆکه که بی نیته له وه ش ناخۆشتر مه سه له ی وه سف کردنی شوین و ناوی پاله وانه کانی ئه وه له هه موو شتی ک ناخۆش تر بوو، توشی بی هوده ییه کی زۆر ئه بوو له گێرانه وه ی وه سف کردندا هه ستی ئه کرد ئه مه قو پترین شتی که که نوسه ری چیرۆک و رۆمانه کان ئه بیته بیکه ن و کاتیکی زۆر خه رج بکه یت له وه سفکردن و خولقاندنی شوینه کاندایا . بۆ یه که م جارچوار سال پی ش ئیستا کورته پۆمانیکى له سه ر سه فه رکردن نوسی و که ره سه تی رۆمانه که ی هه موو ژیا نی خۆی بوو له سه ر ئه زمونکردنی ژیا نی له به غداد کاتیک بوو به خویندکار له زانکۆی موسته نسرییه که یه که م که سه بوو بۆ یه که م جار له ناو هه موو خزمه کانی دا له زانکۆ بخوینیته و بۆ یه که م جار یه شاریکى ده ره وه ی شاره که ی خۆیا ن ببینیته به لام ئه و چیرۆکه ی له داخی ئه وه دران زیاتر

هونەر وەك لىكولە(هەوە لە كەلتورى خەوى دا

■ شىروان خان

كارىگەرەى ئىتتۆلۆژى بە سەر هونەرى پۆژئاواو لە مۆدىرنەو هەتا ئىستا بە تايبەتى بابەتى «ئەوى دى»

ئىتتۆلۆژى لە سەرەتادا وەك زانستىك بو لىكولە(هەوە لە گەلان و كەلتورەكانى دەرەوەى رۆژئاوا دروستبوو. لىكۆلەرە ئىتتۆلۆژەكان , بە سەفەرى زانستى دەچوونە وڵاتانى دى وە زانىريان لە سەر ئە وڵاتانە كۆئەكرەنەو , بەلام ئەو زانايانە لەپى ئەزمونى پېشەختى خويان لىكۆلە(هەوەكانيان ئەنجامداو , نەك لەرى تىكەلبوونى كۆمەلە(هەوە لە گەل ئەو شوپەدا. بۆيە ئەم بەرەكەوتنە لە شۆپە(هەوە پاسبىدا خوى دەبينتەو , بەشۆپە(هەوەكى تر دەتوانىن بلىن كە دەبىت دروست بونى ئەم زانستە لە سەرەتادا لە گەل دروست بونى كۆلۆنالىسمدا بىنرەتەو . كە لە و ساتەدا كەلتورى خۆرئاوا خوى وەك تاكە كەلتورىكى شارستانى و سەنترال دەبينتەو , كەلتورەكانى ترى دەرەوەى خوى وەك مۆزى(هەوەكى كۆنى ئەو مۆزىو شارستانى(هەوە خوى سەير دەكرە. كەلتورە(هەوە وەك دەرئەنجامى كۆتايى ئەو مۆزىو دەبينتەو . كاتىك باس لە كەلتورى ئەوانى دى دەكرىت وەك نامۆ , كۆى يان سەرەتايى ناودەبران , بە دانستى(هەوە مامەلەى لە گەلدا دەكرەن . بەلام ئەو(هەوە لەم نوسىنەدا كارى پىدەكەين ئەنتروپۆلۆژى ستروكتەلستى لای كلود لىقى شتراوس و مىشيل فوكۆ .

شتراوس لە سەفەرەكانى بۆ دەرەو(هەوە خۆرئاوا بە تايبەتى لە لىكۆلە(هەوەكانى لەسەر وڵاتانى ئەمەرىكايى باشور , بە دىدىكى جياوازتر لە ئىتتۆلۆژەكانى پىش خوى لە ناو زانستى ئىتتۆلۆژىدا كارىدەكرە. ئەم لە بەركەوتنى لە گەل كەلتورەكانى تردا بە دواى دوزى(هەوە مۆزى(هەوە كۆن يان ونبودا ناگەرى كە هزرى زانستى خۆرئاوا لە سەرئەوان دروستى كەردە . بەلكو دەپەوتى لە ناو جياوازيەكانى ئەو كەلتورە(هەوە كە تىيدا نىشتەجىيە پەيوەندى بدۆزىتەو نەك وەك كەلتورىكى نامۆ و سەرەتايى سەير بكرىت . لە كىتى (فكر برى) دا شتراوس باس لە جياوازي لە نۆوان هزرى زانستى وە هزرى ئەفسانە(هەوە دەكات , كە دوو پروسەى ھۆشەين وە ھەردووكان سىستەمىكى خويان ھەيە كە كارى لەسەر دەكەن . نەك هزرى زانستى شۆپە(هەوەكى پىشكەوتوترى هزرى ئەفسانە(هەوە «جادوو و زانست دوو جۆرى مەعريفەن لە رووى سەرئەنجامە تىۆرىيى و پراكىكىيەكانى(هەوە يەكسان نىن بە يەكترى , بەلام ئەم ناىەكسانىيانەيان جۆرى

بە يادەو(رىكرەنى توندوتىژى

ئامار(هەوەك لە ئىنستەلەيشنىكى (زانا رەسول)دا

■ ئالان عەتوف

ئەگەر ئىمە باس لە توندوتىژى بکەين وەك دياردە(هەوەك لە دەرەو(هەوە واقىك و زەمەنىكى ديارىكراو , ئەوا تەواو(هەوە خوى نادەين بەم ئىشە هونەرى(هەوە (زانا رەسول) ھەرچەندە ئىشەكە رەھەندىكى گەردونىشى (Universal)ى لەخۆگرتووە بە حوكمى فۆرمە موحەرەدە(هەوە . بە راي من ئەم ئىشە , كە پىكە(هەوە لە كىتب لە ناو سندوقى فىشەكدا , زياتر دەپەوتى توانامان پىبەخشىت بۆ ئەو(هەوە جۆرىك يان فۆرمىك لە توندوتىژيمان پىبناسىنىت , بۆ ئەو(هەوە بمانباتەو سەر زەمەنىك و واقىكى ديارىكراو و پىمان بلىت لەوى ئەو جۆرە توندوتىژى , ئەو جۆرە ستەمكارى , ئەو فۆرمە تۆتالىتارىيەتە بەكارھىناو(هەوە بەرامبەر خەلكىكى ديارىكراو , كە لىرەدا مەبەست لەو جۆرە زەبرو زەنگە(هەوە كە رژىمى تۆتالىتارى بەعس بەرامبەر كورد و كەلتورى كوردى بەكارھىناو(هەوە لەسەردەمى حوكمرانىيەكەيدا . بەلام ھەر خوى ئامار(هەوەك بە جۆرىك لە توندوتىژى و دەرپىنى لە رى زەمىنىكى هونەرى(هەوە زەمىنە(هەوە زۆر باش دەخولقىنىت تاكو ھەموو جۆرە توندوتىژى(هەوەكانى تىدا ئىدانە بكات , كە ئەمەش سىفەتە گەردونى(هەوە ئەم ئىشە دەسەلمىنىت .

ئەم ئىشە (مەحەللى) و لە ھەمان كاتدا (گەردونى)يە بە فۆرمىكى (موحەرەد) باس لە توندوتىژى(هەوە (ناموحەرەد) دەكات . واتە بە دوو ماتريال (سندوقى فىشەك و كىتب) كە زۆر موحەرەدە ئەمانباتەو سەر يادەو(هەوەك يان واقىك كە زۆر ئاشكراو ناموحەرەدە لای ھەموومان ئەویش توندوتىژى سەردەمى بەعس و سەدامە بەرامبەر كوردى عىراق .

بە كورتى ئەم ئىشە مادە(هەوەكى زۆر سادە(هەوە بۆ ئەو(هەوە بىرمان بەپىنىتەو كە خەلكى مەدەنى كورد لە سەردەمى سەدامدا سندوقى فىشەكى دووبارە بەكارھىناو(هەوە وەك كىتبخانە يان رەفە(هەوەكى ناو مال . بەلام مەسەلە(هەوە كە زانا ئەمە دەھىنىتە ناو

مەرگی ھەلپژاردە.. مەرگی بۆھیمی..
بەربوونەوادی پیاویکی تەنھا

ئىسماعیل ھەمەئەمین



Photo by Richard Drew / AP

لیۆردبوونەوادیکی بەنیۆ گەرەبی کارەکانی
(مایا دارین)
وەک فلیم سازیکی ئەزمونگەرایی

■ ئاوات عوسمان



مایا دارین (Maya Deren)

لەسالی ۱۹۱۷ لە (کیف) لەدایک بوە لە ولاتی ئوکرانیا، لە سالی ۱۹۲۲ گواستویەتەوہ
بۆ سیداکۆس باوکی مایا ناوی خیزانەکەیانێ کورت کردەوہ بۆ (دارین)

گۆپىنى بىننى سىروشت ۋەك رىالەتى

بۇ بونىادى سىروشتى فودىتى

■ ئافان سىدىق

ھونەر واتا شىۋە پىشېنىيەكى تر لە دارشتنى سىروشت تەنھا گرىمانىكە بۇ بونىاد لە شىۋە دارشتنى ئازادى تاكەكەس لە جىاۋازى دروستبۇنى گرىمانىكى لە جىاۋازى دروستبۇنى گرىمانىكى شىاۋە سەرچاۋە ئەگرىت كە دىۋاچار ھاۋشىۋە نىيە لە سىروشتدا . سىروشت ۋەك بىنچەيەكى تىپامان كراۋ لە كارى (عبدول كەرىم)دا لە ئۆبجىكتەۋە دەگۆرىت بۇ سەبجىكت و گۆرانكارى بە سەردا ھاۋە و پەيۋەندى بە سىروشتى شىۋەۋە دەپچىت . ئەۋىش بە ھاۋە ناۋەۋە پرىمىتېفانە ھونەرمەند كە تا رادەيەكى زۆر پەيۋەندى دارە بە دۇخ و و تۋاى ناخى و سۆزدارىيەكەيەۋە .

واتا بەرچەقەكردن و ۋەرگىرانى سىروشت بۇ سۆزەكان . لە پىكھاتى كارەكانىدا . وىناكردنى جۆرىكى تر لە سىروشت كە پەيۋەندى لەگەل سىروشتى راستەقىنەدا دەپچىت لىۋى دا ئەبىت . ئەم دەستبەردار بوۋەنى يەكەم يان سىروشتى راستەقىنەيى ۋەرگىرانى بۇ سىروشتى خۇدېتى كە تەۋاۋ جىاۋازە لە سىروشتى يەكەم لە لۆجىكدا . ئەۋىش زىادە رۆيى لە قۇرماندى سىروشتدا ۋەك زىادروۋى لە رەنگ و شۆين گۆپكى پىكردنى يەكە باۋە بىنراۋەكان و گۆرىنى شۆينى سەرچاۋە تىشك لە تابلۇكەدا ئەمانە ھەموۋى بە تەۋاۋى سىروشتى گۆپىۋە بۇ سەبجىكت كە سىروشتى دوۋەم يان سىروشتى گرىماناۋىيە .

كارەكانى ئەم ھونەرمەندە كورتكردنەۋەۋە چىكردنەۋەۋە چەند يەكە يەكە لە يەك يەكەدا . ئەو ھىچ كات خۆى سەرقالى ماترىالى بونىادى يەكە بچۇكەكانى نىيە كە يەك يەكە دروست ئەكەن پىرسىارىكە لاي ئەم پىشاندىنى رىالېكە ۋەك يەك يەكە سەرەخۆ لە بوۋن و كىش و كىشەكەش پەيۋەندىيە تىشكەۋە ھەيە . بە لايەنە رۆحىيەكە تىشك كە لە سەر يەكەكان دىناۋە بۇ نمونە قۇرمە بىنراۋەكان گرىنگ نىيە شاخ بن يان بەرد گرىنگ ئەۋەيە بونىان ھەيە لە يەك رۋبەرى رەنگرېژكراۋدا كە ھەريەك بە جىاۋ سەرەخۆيە ۋەك خۆى و كوتلەۋ رەنگ .

كە بەھىللى تىشك جىاكارۋەتەۋە بۇ پاراستنى سەرەستىيان لە يەكترى ۋەك دانانى سىبەر لە بەردەم ھەر قۇرمىك يان جىاكارۋەۋە يەكەكان بە ھۆى قورسايىناۋە بۇ

يەكېك لە كارەكانى پىرۋژەى مىدىا

شۆين : ئەمە سىۋرەكە

بەرۋار: 2/10/2010

ۋىنەى بەرگى ژمارە (1)

دەقى كارەكەى ئافان سىدىق

شەش تىقى جىاۋاز كە ھەريەكەيان ھەلگىرى شەش بىركردنەۋەۋە جىاۋازن بە شەشە شىۋەى جىاۋاز رەچەتەى ژورىك ئەكەن كاتىك بىنەر سەيرى تىقىكەكان ئەكات رەچەتەكردنى (دىۋارەكان _ زەۋى _ بىمىچى ژورەكە _ دەرگا _ پەنجەرە _ ئەتمۇسفىرى ژورەكە)دوۋر و دابراۋ لە رىالەتى ژورەكە . كە بىنەر دۋاى سورانەۋەۋە گۆيگرتن تۋشى ئەۋە دەبىت كە تىبىنى راستى ژورەكە بكات لە ھەمان كاتدا ۋىنەيەكى تر لە سەر زەينى دروست بكات دەربارەى ژورەكە

تىكستى ئاخوتنەكان:

دەرگاكان:

دەرگاكانى ئەم ژورە بە قەد بالاي مۇقەكانن

دەرگاكانى ئەم ژورە نەخشىنراۋن

دەرگاكانى ئەم ژورە بە نويتىن كە رەستەى جىھانى دروستكراۋن

دەرگاكانى ئەم ژورە بە ھەموۋ جۆرە كلىك دەكرىنەۋە

دەرگاكانى ئەم ژورە سىپىن

دىۋارەكان:

دىۋارەكانى ئەم ژورە زۆر بەرزن

دىۋارەكانى ئەم ژورە ساف و بى بزمارن

دىۋارەكانى ئەم ژورە ئاۋىن

سەلەخ ئەخمەد لە دوو وتووێژدا

■ گۆران عەبدوللا-تەوهرى مارکس
هەريم عوسمان-سياست و پروناکبیری

* ئایا بواری رۆشنییری و سیاسییان بە تەواوی دەستبەرداری مارکس بوو؛ چیتەر پێویستی بە مارکس نەماو؟ ئاخۆ راستە بە راگەیانندی مەرگی مارکس، هەموو تێز و بیرکردنەوهکانی وە لا بنیین؟

بواری رۆشنییری و سیاسیی کوردستان هەرگیز ئاشنای هێڵە گشتییەکانی مارکسیزم نەبوو، گەرچی لە سەردەمانێکدا ئەگەر خۆت بە مارکسیست لە قەڵەم نەداوە و لێرە و لەوێ ئاماژەت بە کتێبی کاپیتالی مارکس یان کتێبی ئایدیۆلۆجیای ئەلمانی مارکس و ئەنگەلس نەداوە، ئیجازەتی رۆشنییری و تەبوی. ئەو فاشن بوو ئەوەی کە ئیستاش دەیبینی گواوە لە دژی مارکسیزم هەر فاشنە. هیچکام لە دوو دۆخە لە دوور و نزیکەووە پەيوەندی بە دیدگایەکی رۆشنییری تەنانەت سەرەتاییشەو نەییە لە پەيوەند بە مارکسیزم.

بەپێوانە چۆن چەمکەلی وەکو یەكسانی، چەوساندنەو و ، ئیمپریالیزم بە جاری غائیبن لە گوتاری باوی رۆشنییری کوردیدا لە کاتێکدا لە هەموو سەردەمێک زیاتر نایەكسانی و چەوساندنەووەی کۆمەلایەتی کەمینهیەکی قۆلگاری سەرمایەدار دژی زۆرینهیەکی پەكخراو لە ئارادایە. بە هەمان شێوە ئیمپریالیزم لە هەموو سەردەمێک زیاتر ئەو کۆمەلگەیهی کردووە بە قوربایی ئەوەی کە پێی دەگوترێت بازاری ئازاد.

خودی ئەو دیاردەیه ئەو نیشان دەدات کە رۆشنییری کوردی جگە لە حەوشەیی پشتهوەی سیاست شتیکی دیکە نییە. رۆشنییری لە کورددا یارییەکی یاساکی لە ئۆفیسسی سیاسییەکانەو دیارییدەکرێت. هەمیشە زۆر ئاسان بوو بۆ سیاسیه سەرمایەدارەکان کە لە ماوەیهکی زۆر کورتدا سوپایەکی لە نووسەر و رۆژنامەنووس مۆتۆپۆل بکەن بۆ خاتری ئەو پرۆپاگەندەیهی کە پێویستیان پێیە بۆ رەوايهتی دان بە دەسەلات گرتنە دەست و بۆ راییکردنی ئەجیندای خۆیان. تەنانەت شەپری نیوان نووسەران لە شەپری نیوان سەردارەکانیانەو سەرچاوە دەگرێت.

گفتوگۆ لەگەڵ کاروان گانەسوور لەبارەیی مارکس-ە وە

■ گۆران عەبدوللا

* ئایا بواری رۆشنییری و سیاسییان بە تەواوی دەستبەرداری مارکس بوو؛ چیتەر پێویستی بە مارکس نەماو؟ ئاخۆ راستە بە راگەیانندی مەرگی مارکس، هەموو تێز و بیرکردنەوهکانی وە لا بنیین؟

من هەست دەکەم پرسیارێکی دیکە هەیه، کە دەکەوێتە پێش ئەم پرسیارەیی ئێوەو. ئەویش ئەوەیه ئاخۆ (مارکس) هیچ کاتێک لەناو بیرکردنەووەی ئێمەدا ئامادەیی هەبوو، هەتا ئیستا دەستبەرداری ببین؟ وەلامدانەووەی ئەو دوو پرسیارە، کە بە برۆای من لە یەکتەر جیا ناکرێنەو؛ ناچارمان دەکەن هەلۆیستەیی جدی لەسەر فیکر و زمانی خۆماندا بکەین.

ئایا ئەقڵی ئێمە توانای ئەوەی هەبوو لە (مارکس) تێبگات و کار لەسەر تیۆرییەکانی بکات؟ ئایا زمانی ئێمە ئەو ئاستە میللییە بریو و گەیشتۆتە ئاستی بەرەمەهینانی فیکری پەخنەیی، کە هێزی کارلێکردن و کۆنتاکتی لەگەڵ دەرەووەی خۆیدا هەبێت؟ لێرەووە ناکرێت ئێمە لە لایەکی زمانی رۆشنییری خۆمان نەخەینە ژێر پرسیارەو و لە لایەکی دیکەش دەبێت بزانی مەبەستمان لە (مارکس) کێیه، چونکە (مارکس) وەکو گرینگترین پەخنەگری سیستیمی کەپیتالیزم، پێکەاتهیهکە لە گۆی فیکری پێش خۆی و بە هێزێکی گەورەشەو درێژبوونەووەی لەناو فیکری سەردەمی خۆی و هی دواي خۆیهو هەیه.

(مارکس) بە ناو فیکری (گرامشی)، (کارل کۆرش)، (ئالتوسیر)، سەرچەمی راپەرانی قوتابخانەیی فرانکفۆرت و بگرە بە شێوەیهک لە شێوەکان بە ناو فیکری فەیلەسووفانی پۆستمۆدێرنیزمیشدا تێدەپەڕێت، کە فەلسەفەیی ئەوان درێژکراوەی فەلسەفەیی (نیچە)یه، بەرپادەیهک هەندیک لە پەخنەگران پێوەندییەکی لەنیوان پەخنەیی (مارکس) لە ئایدیۆلۆجیا و پەخنەیی فەیلەسووفانی پۆستمۆدێرنیزم لە مۆدێرنیتە دەبینن، بەو هی (مارکس)

لەبارەى زاراووە و چەمكى هەلۆه‌شان‌دەو

نامە بۆ هاوڕێیەكى ژاپۆنى

ژاك دېرىدا

لەعەرەبىيەو: پېيىن پەسول ئىسماعىل

ئازىزم پروفېسۆر ئۆزتسۆ..

كاتىك يەكترمان بىنى، بەلنىم پىداى هەندىك تىرامانى سەرەتايى خۆمت بۆ بنووسم لەبارەى وشەى هەلۆه‌شان‌دەو – deconstruction. مەسەلەكە بەگشتى پەيوەستىو بەهەندىك تىبىنى سەرەتايى لەبارەى ئەگەرى وەرگىرانی ئەو زاراوہە بۆسەر زمانى ژاپۆنى و، هەولدان بەلايەنى كەم بۆ پىشكەشکردنى دەستىشان‌کردنىكى نىگەتيفانە بۆ ئەو دەلالەت و مانايانەى كە هاوشانى ئەو زاراوہەىن و پىويستە ئەوئەندەى بکرىت خۆيان لى بەدوور بگىرىت.

كەواتە پرسىارەكەمان بەو شىوہە دەبىت: «هەلۆه‌شان‌دەو چ شتىك نىيە؟»، يا بەمانايەكى تر: «دەبىت چى نەبىت؟». من لىرەدا جەخت دەكەمە سەر ئەو دوو گوزارشتە: «ئەگەر بکرىت» و «نابىت» چونكە ئىمە ئەگەر بمانەوئىت سەرەتا لەسەر ئاستەنگ و زەحمەتییەكانى بەردەم وەرگىرپان بووہستىن – پرسىارى هەلۆه‌شان‌دەوہش لەوسەر تا ئەوسەر پرسىارى وەرگىرپانە، پرسىارى زمانى چەمكەكان و ناوہپۆكى چەمكەرايى ئەو میتافىزىكايەى كە ناوئراوہ خۆرئاوايى – ئەوہ پەنگە وا پىويست بکات بەپرواھىتان دەست پىنەكەين بەوہى – ئەوہش دەبىتە شتىكى زۆر ساكارانە – كە زاراوہى هەلۆه‌شان‌دەو لەنئو زمانى فەپەنسيدا دەلالەتتىكى زۆر پوون و ئاشكراو بى كىشەى ھەيە.

لەنئو زمانى مندا پىشتەر كىشەيەكى گەورەو ئالۆزى وەرگىرپان ھەيە، لەوہى كە ئىمە مەبەستمانە لىرەو لەوئى لەمیانەى ئەو وشەيەداو – مەبەستى زاراوہى هەلۆه‌شان‌دەوہى – لەمیانەى بەكارھىنانى ئەو وشەيە خۆى و سەرچاوہى سەرھەلدايدىدا. ديارە شتەكان لەنئو زمانى فەپەنسيدا لەسياقتىكەوہ بۆ سياقتىكى تر دەگۆرپن، ھەر خودى خۆيان

ھەشتاسالەى كتيبى ((بوون و كات)) ى ھايدىگەر

كفتوكۆيەك لەكەل رودىگەر زافرانسكى

لە ئەلمانىيەو: بەكر عەلى

لە ئەپرىلى ۱۹۲۶ دا واتە نزيكەى بەر لە ۸۰ سالل مارتەن ھايدىگەر لە دارستانى پەش لە تۆدتناوبىرگ سەر بە فرايبورگ شاكارە فەلسەفەكەى خۆى ((بوون و كات)) ى تەواو كرد. ئەم كتيبە بە ھۆى ئەو زمانە میتافىزىكەى پىى نووسراوہ بە قورستىن دانراوى فەلسەفى سەدەى راپوردو دادەنرىت ، لە ھەمانكاتدا كاريگەرتىن و بەربلاوترىن كتيبى فەلسەفەى.

فەيلەسوفى بەرلىنى رودىگەر زافرانسكى كە بە يەككىك لەو شارەزا دەگمەنانەى ھايدىگەر دەژمىردرىت توانىويەتى ھايدىگەر لە زۆر لاىەنەوہ بۆ خويەرانى شى بکاتەوہ و خاوەنى چەند كتيبىكى ناودارە لەسەر شۆپنھاوہر و نيتشە و شىللەر، كتيبىكى بىوگرافى گرنكى بەناونىشانى ((ھايدىگەر ... شاسوارىك لە ئەلمانىاوہ)) بەر لە چەند سالىك دانا. زافرانسكى لەم ماوہەدا ھەلبژىردا بۆ وەرگرتنى خەلاتى ھۆلدەرلىن بۆ سالى ۲۰۰۶. لەم ماوہەشدا بە بۆنەى ھەشتاھەمىن سالى دەرچوونى ((بوون و كات))وہ بۆ جارىكى تر سەردانى ئەو كوختەى ھايدىگەرى لە دارستانى پەش كردهوہ كە ھايدىگەر چەند سالىكى درىزى ژيانى و بىركردنەوہى لەویدا بردەسەر.

پۆژنامەى ((دى فىلت)) لەویدا ئەو ھەلەى قۆستەوہ و ئەم گفتوگۆيەى لەگەلدا ساز كرد. دى فىلت : بەرپز زافرانسكى ، ئىمە وا لە تۆدتناوبىرگىن ، ئايا ھەست بەچ شتىك دەكەن؟

زافرانسكى : مابەستتان لە چىيە؟

دى فىلت : ھايدىگەر و ھا سەبارەت بەم شوئىنەى نووسىوہ : «تەنيا چياكان و دارستانەكان ھەستىكى ئاسوودەمان بە بىوہى و ئاشتەوايى پى دەبەخشن و ھەكو بانگى ويژدان كارمان تىدەكەن.» ئايا ئىوہش ھەست بە بانگى ويژدان دەكەن؟

Concept

A Quarterly Philosophical Magazine

Institution Director: **Rebeen Rasul**

Editor-in-Chief: **Ramyar Mahmud**

Editorial Secretary:
Ismail Hama Ameen

Managing Editor:
Twana Ameen

Magazine representative abroad: **goran abdulla**
Toronto-canada

Art and Design Diretor: **Azar Othman**

Editorial Members:

Avan Sideeq

Shirwan can

Shwan Ahmed

Soran rafat

«جۆرج گۆسدۆرف» له پڕۆژه كۆره كميديا

■ هاشم سالح

له عهريبييهوه: شوان ئهحمهد

١-زانسته مرقايهتیهكان و فیکری خۆڕاوا

به دهگمهن كهسێك ههبيت باس لهو پڕۆژه فيكریه بكات كه بۆ ماوهی سێ ساڵ زیاتره فهیلهسوفی فهرههنگی «جۆرج گۆسدۆرف» كاری لهسهردهكات (١). له راستیدا ئهوه پڕۆژهی تهمهنی ئهوه، به هۆی گهوهریی كارهكهو ئهوه ههولێ تا قهت پڕۆكتهی كاریکی لهمجۆره دهخوایێت. «گۆسدۆرف» دهیهوێت له زانسته مرقايهتیهكان (تهواوی زانسته مرقايهتیهكان) بکۆلێتهوه، له ساتهوهختی دروستبوونیوه تا پۆزگاری ئهمرۆ. ئهوهش كاریکی زهحمهته و وهك ئهوه وایه دهیان توێژه و لێكۆلیار له ناویهك كهسدا كۆبووبهوهو بپاریان دابیته بهم كاره گهوهریه ههستن.

بۆ ئهوهی دهست بهجێ بیهۆكهیهك له بارهی پڕۆژه مهزنهكهیهوه بدهم، دهلێم تا ئێستا لانی كهم دوانزه بهرگی گهوهری لێبلاوكراوتهوهو ههر بهرگیكیش له سێ سهده لاپهه كهمتر نیه و ههندێ جاریش له پینچ سهده لاپههه تێپهردهكات. واته «گۆسدۆرف» چهندهزار لاپههیهکی بۆ پۆمالکردنی ئهوه بابته بهرفراوانه تهرخانکردوه كه پێویستی به ههولێ چهندین كهس و توێژینهوهی زانستی ههیه، بۆ به ئهههنگه ههبیته بپرسیته بۆچی ئهوه فهیلهسوفه ههموو تهمهنی خۆی بۆ پڕۆژهیهکی لهمجۆره تهرخانکردوه؟، بهلام بهر لهوهی وهلامی ئهوه پرسیاره بدهینهوه، وا چاكه چهند زانیاریهك دهريارهی ژیانی بهردهست بیهین.

«جۆرج گۆسدۆرف» ساڵی ١٩١٢ له شارێ بۆردوی فهرهنگی هاتۆته دنیاوه. ههر له